

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia del Convento de San Francisco (N.ª S.ª dos Mártires, Lisboa)

MUNICIPIO: N.ª S.ª dos Mártires

PROVINCIA: Lisboa (Portugal)

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 3564; EMP 380

N. INV: Desaparecido

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Lámina de bronce

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: BRONCE

SOPORTE: Lámina de bronce

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS:

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Copia manuscrita

CONS. ARQ.: D

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Ad:Honorem:Summi:Regis: Beatissime:Eius:Matris:

Beatissime:Nuncij:Gabrielis:Archangeli:Ioannes:Muniz:Clericus:

Thesaurarius:Illustrissimi:Regis:Portug:Fecit:Hoc:Clastrum:Capellam:

Capitulum:Cuius:Anima:Requiescat:In:Pace:E:M:CCC:X

Texto dado por EMP 380.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

Inscripción funeraria de João Moniz, clérigo y tesorero de D. Alfonso III, quien fundó el Claustro, la Capilla y la Sala Capitular del Convento de San Francisco en Lisboa (EMP 380).

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 380

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: DOS PUNTOS

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1272, siglo XIII.

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia del Convento de San Francisco (N.^a S.^a dos Mártires, Lisboa).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 3564; EMP 380; Esperança, Fr. Manuel d (1656-1666) História Seráfica da Ordem dos Frades Menores de S. Francisco na Província de Portugal, vol. I, Lisboa, p. 188.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES